

FLOOR COVERS - BUTTONS
KNÖPFE - BODENDECKEL
BOUTONS - COUVERCLEÜ
COPERCHI E BOTTONI



RUSPA

RUSPA

Le informazioni contenute nel presente catalogo, quali caratteristiche tecniche dei prodotti o dei componenti, dimensioni, schemi di montaggio, colori, ecc, hanno valore meramente indicativo, in ragione delle specifiche tecniche e della evoluzione tecnologica dei prodotti.
I dati tecnici saranno forniti di volta in volta e dietro esplicita richiesta.

The information contained herein, referring to products and components technical features, dimensions, assembly methods, colours etc. can change according to technical specifications and technological development. Technical data sheets can be supplied upon request.

Die in diesem Katalog enthaltenen Informationen, wie technische Eigenschaften der Produkte oder der Komponenten, Maße, Einbaupläne, Farben etc. können sich gemäss technischen Angaben und technologischer Entwicklung ändern.
Technische Datenblätter sind nach Aufforderung erhältlich.

Les informations contenues dans ce catalogue, comme les caractéristiques techniques des produits ou des pièces, les dimensions, les côtes, les couleurs etc. peuvent varier selon les spécifications techniques et le développement technologique. Les fiches techniques seront disponibles sur demande.

2017 Ruspa Officine S.p.A.

Ruspa è un marchio di fabbrica registrato. Tutti gli altri marchi di fabbrica menzionati qui sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

La riproduzione totale di testo ed illustrazioni in questo catalogo, o di qualsiasi parte, non è permesso in alcuna forma.

2017 Ruspa Officine S.p.A.

Ruspa is a registered trademark. All other trademarks mentioned herein are the property of their respective owners. All rights reserved.

The total reproduction of text and illustrations in this catalogue, or any part thereof, is not permitted in any form.

2017 Ruspa Officine S.p.A.

Alle Rechte vorbehalten. Die auf diesem Katalog vorhandenen Informationen sind urheberrechtlich geschützt. Sofern nicht in diesem Dokument ausdrücklich erlaubt, darf kein Teil dieses Kataloges für irgendwelche Zwecke verteilt oder vervielfältigt werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln dies geschieht. Alle Texte, Bilder und Graphiken, sowie ihre Arrangements unterliegen dem Urheberrecht und anderen Gesetzen zum Schutz geistigen Eigentums.

2017 Ruspa Officine S.p.A.

Tous droits réservés. Vous n'avez pas le droit de reproduire l'information publiée par Ruspa sur le catalogue sans l'autorisation préalable de Ruspa.

Veuillez noter que tout produit, processus ou technologie décrit dans le catalogue peut être sujet à d'autres droits de propriété intellectuelle réservés à Ruspa ou des tiers. En aucune manière, des droits d'usage de ces propriétés intellectuelles ne sont autorisés ci-après.

Classic
with brackets

Dischi modello CLASSIC con fissaggio mediante staffa
CLASSIC wheel cover with bracket fixing
CLASSIC Radzierblenden mit Halterung
Enjoliveur de modèle classique avec de support fixation

Ready
to paint

Disco copriuota in plastica predisposto per la verniciatura.
Plastic wheel cover ready to be painted.
Enjoliveur en plastique préparé pour la peinture.
Radzierblende aus Kunststoff fertig zum Lackieren.



Prodotti testati e approvati dall'ente TÜV
Products tested and approved by TÜV
Produkte vom TÜV geprüft und zugelassen
Produits testés et approuvés par TÜV

On Demand

Prodotti a richiesta con quantità da concordare
Products on demands with quantity to be agreed
Produkte auf Anfrage mit zu vereinbarender Menge
Produits sur demande avec quantité à convenir

RUSPA

RUSPA

La Ruspa Officine S.p.A., sensibile alle problematiche ambientali, nel 2009 ha varato un piano quinquennale, per la riduzione dei consumi e degli sprechi e per il miglioramento delle fasi produttive:

- Riduzione del 20% del consumo energetico dei cicli produttivi
- Produzione di energia elettrica pari al 20% del fabbisogno tramite pannelli fotovoltaici.
- Scelta accurata della materia prima con un alto coefficiente di rigenerazione
- Raccolta differenziata dei rifiuti generati dalla produzione
- Conversione degli impianti di riscaldamento da gasolio a metano
- Aggiornamento del parco presse costante, con maggior efficienza e risparmio energetico
- Acquisto di zone boschive limitrofe per la compensazione della CO2
- Ampliamento e cura delle aree verdi all'interno dell'azienda

Environmental Responsibility at Ruspa

Ruspa Officine S.p.A. launched in 2009 a five-year plan with the aim of reducing energy consumption and waste by improving manufacturing processes. In 2014, the company finished installing solar panels, as it intends to reach the following targets:

- A 20% reduction in overall energy consumption.
- 20% of total energy needs coming from clean resources (solar panels).
- Extensive use of raw materials with low environmental impact.
- 100% environment-friendly waste management.
- Conversion from diesel to methane-fuelled heating system.
- Frequent updating and revamping of older tools and machines.
- Purchase of surrounding woodland for CO2 compensation.
- Extension and care of green areas within the company premises.



RUSPA

Coperchi per botole - Hole covers
Bodendeckel - Couvertres pour trappes

1.10.1



800.127.7

Coperchio rettangolare per botole a pavimento predisposto per rivestimento con moquette.

MATERIALE	PA - FV
COLORE	Grigio
MINIMO D'ORDINE	162 pz.
UNITA' D'IMBALLO	162 pz.
PESO	0,456 Kg

Rectangular cover for floor holes and with place for carpet.

MATERIAL	PA - FV
COLOUR	Grey
MINIMUM ORDER	162 pieces
PACKAGING	162 pieces.
WEIGHT	0,456 Kg

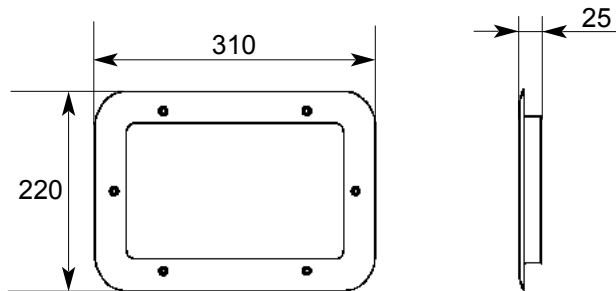
Rechteckiger Bodendeckel mit Vertiefung für Teppichverkleidung.

WERKSTOFF	PA - FV
FARBE	Grau
MINDESTBESTELLUNG	162 Stück
VERPACKUNG	162 Stück.
GEWICHT	0,456 Kg

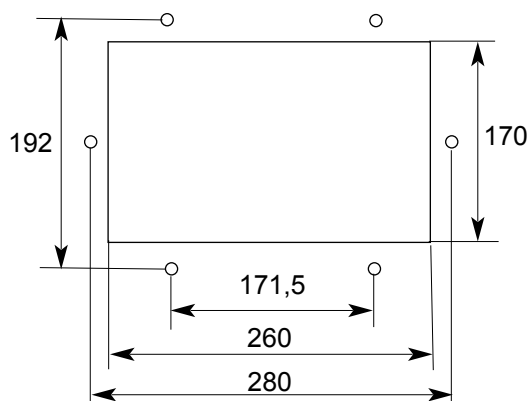
Dimensioni - Dimensions - Abmessungen - Dimensions

Couvercle rectangulaire pour trappes au sol, prédisposé pour revêtement moquette.

MATIERE	PA - FV
COULEUR	Gris
Q.TE MIN. DE COMM.	162 pièces
CONDITIONNEMENT	162 pièces.
POIDS	0,456 Kg



Dima di foratura - Drill template - Bohrschablone - Gabarit de perçage



RUSPA



1.10.2

Coperchi per botole - Hole covers
Bodendeckel - Couvertres pour trappes

800.125.7 **On Demand**



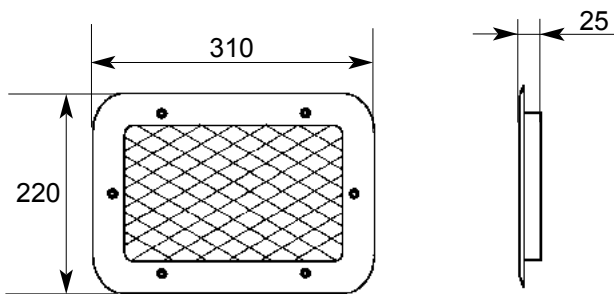
Coperchio rettangolare per botole a pavimento con nervature antiscivolo.
MATERIALE PA - FV
COLORE Grigio
PESO 0,480 Kg

Rectangular cover with anti-slip ribs for floor holes.
MATERIAL PA - FV
COLOUR Grey
WEIGHT 0,480 Kg

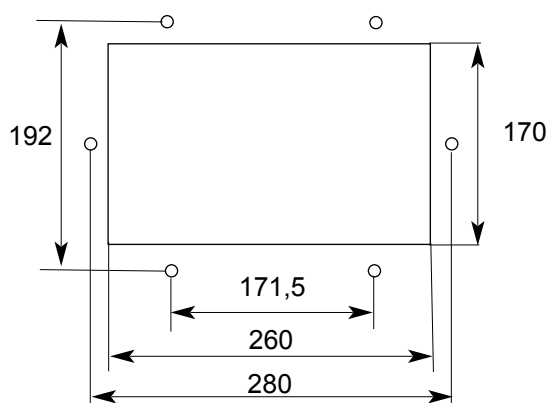
Rechteckiger Bodendeckel mit Rippen gegen Rutschen.
WERKSTOFF PA - FV
FARBE Grau
GEWICHT 0,480 Kg

Couvercle pour trappes au sol avec nervures antiglissantes.
MATIERE PA - FV
COULEUR Gris
POIDS 0,480 Kg

Dimensioni - Dimensions - Abmessungen - Dimensions



Dima di foratura - Drill template - Bohrschablone - Gabarit de perçage



RUSPA